

RIGHT-ON By Susan Thomas



French

Copyright Notice

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without the prior consent of the publisher. In case of photocopying or any other reprographic copying, Linguascope grants to one individual teacher who purchased the book or for whom the book was purchased the right to reproduce sufficient copies of the worksheets contained within for use in the classroom of one individual teacher and only by students of one individual teacher. If the book was purchased by a school, this right extends to the whole department or institution and the invoice acts as a site licence.

Written by: Susan Thomas

With particular thanks also to Hilary McColl and Frances Walsh With thanks also to Isabelle Ayma, Timothy Hilgenberg, Denise Hobbs,

Mary Jago, Ana Stanton, Andrea Tierney and Ingrid Williams

Illustrated by: Heather Clarke Published by: Linguascope ISBN: 978-1-908540-11-9

© Linguascope

Contents

1. Introduction	4
2. Food and Drink	
• Picture Banks 1, 2 and 3	8
Role plays	14
Partial templates	27
3. Shopping	
Picture Bank	32
Role plays	34
4. At the Chemist's	
Picture Bank	42
Role plays	44
5. Accommodation	
Picture Bank	50
Role plays	52
6. Travel	
Picture Bank	62
Role plays	64
7. Lost/Stolen Property	
Picture Bank	68
Role plays	70
8. Tourist Office	
Picture Bank	76
Role plays	78
9. Arranging to Meet	
Picture Bank	82
Role plays	84
10. Picture Banks - General	90
11. Templates	96



1 Introduction

About the materials

Aim

Right on Role Plays provides opportunities for students to practise role play in situations common to most examination boards, where dialogue takes place between two people, both of whom must show themselves capable of initiating as well as responding to utterances.

Method

Using a basic framework of visual cues, students are guided through a series of model dialogues which they can then vary, elaborate and extend by means of alternative picture prompts.

Classroom organisation

The materials provide cue cards for groups of three students working together. Students using cards A and B engage in dialogue; student C acts as observer, verifier, encourager or prompt.

Level

Since the cues are pictorial, any level of language can be used. The materials can therefore be used with a wide range of learners.

Languages

Model dialogues are provided in the target language and English, however, since the cues are pictorial, the structures can be used to support role play in any language. Note that the different language versions are not always direct translations.

Format

The flexibility of the materials allows them to be customised to reflect whatever format is used by the relevant examining board. The pictures provided here can also be used to support role-play work found in many standard textbooks. Some ideas for extension work are included at the back of the book.

Rationale

There are sound reasons for using pictures rather than text to support role play.

In real life conversations the dialogue is not supplied in advance; utterances are determined by context, by the linguistic skill of the participants, by the responses made by the interlocutors. Model dialogues based on text only can mislead learners into thinking that there is only one 'right' way to conduct the conversation. The danger is compounded if students are asked to learn set dialogues by heart.

In the activity sheets provided here, the visuals serve as 'picture prompts' for utterances which in real life would be prompted by the context in which the conversation was taking place. Students may then, as in real life, draw upon any elements in their existing language store to express what they want to communicate. Depending upon the students' level of linguistic skill, utterances may be elementary - even rudimentary - or may demonstrate a high degree of linguistic sophistication. The model dialogues provided here have a limited purpose. They provide a 'safety net' for use only in emergency, to keep the activity going.

Using flexible methods such as these, students quickly realise that language is transferable; that what they learn in one context can be used in many others, or can be easily adapted to meet the needs of the moment. They are encouraged to become more resourceful, confident and creative in their use of language.

The picture banks

Make it clear to the students that the pictures are simply prompts or pegs on which they will hang language of their own choosing and which may need to be different in different contexts. Point out that the page has space only for the 'bare bones' of the dialogue. Encourage students to elaborate on the basic conversation by adding suitable comments, social niceties, supplementary information or questions, repeating directions, telephone numbers, times, etc.

A single picture may prompt different utterances in different contexts, for example, in English:

- The Smiling Face prompts a greeting which could be Good morning; Good afternoon; Good evening; Hello; Hi. etc.
- The Thumbs Up symbol can be used for any affirmative utterance, for example: Yes; Fine; I'll take it; Here they are; Yes, we do; Yes, we have; etc.
- The Hand Wave symbol for leave taking might be: Thank you, goodbye; Bye, see you later; Have a good trip; Enjoy your flight; etc.

Social niceties may need to be added, for example Mr. and Miss or the plural forms of these may need to be added to the greeting.

Pictures and language may need to be amended to reflect cultural variations, e.g.:

- Grades of and symbols for petrol, weights and measures, prices, etc.
- Purchasing/ordering of food and drink, in particular may vary significantly from one culture to another, eg: breakfast in the UK might be cereal and a boiled egg; in France coffee and a croissant; in Germany ham and cheese. Range and styles of coffee vary, etc.

If visuals/symbols are difficult to produce, or do not exist, the occasional target language word can be added, eg. for grades of petrol - SUPER, etc.

General Picture Bank

This section contains examples of picture prompts for utterances which occur most frequently and are therefore common to many of the themes.

Theme Banks

These provide groupings of pictures roughly related to a particular theme. However, pictures provided for one theme may also be useful in other themes, e.g. arranging a date/at the tourist office; shopping/lost property. Encourage students to add their own ideas to the banks.

The templates

The role plays included here are intended as examples of what can be done. Teachers and learners can use the templates at the end of the book to create new contexts and/or additional prompts using the banks of pictures provided.

At the end of the section on Food and Drink some partial templates have been provided, in which the main variations have been deleted. These can be used to create additional role plays very quickly without building up the whole sequence from scratch. This process can be copied for the other themes.

Time

The role play activities themselves will last between 5 and 10 minutes. Additional time should always be allowed for presentation and debriefing. Students will talk confidently and creatively only if they are thoroughly briefed, are familiar with the materials, know exactly

what they have to do and why. At the end of the role-play activity students will need an opportunity to discuss difficulties they encountered, the effectiveness of the activity, and how it could be varied or extended to meet their own needs/interests/experience.

Suggestions for using the materials

The materials can be reproduced in a variety of ways, to fulfil different purposes.

Presentation (whole class)

- Visual prompts can be projected on the interactive whiteboard to introduce basic vocabulary and structures and to discuss with the class how the dialogue might develop.
- Selected pictures can be enlarged, printed on card and used as flashcards for drilling basic vocabulary and structures prior to the role play activity being set up.

Consolidation (individual, pair or group work)

- Selected pictures can be printed on to card and cut up into individual 'playing cards' for use in group-work activities to consolidate basic vocabulary. Associated text cards could also be provided, but make sure that plenty of alternative 'matches' are available. Students can be asked to supply suggestions for these.
- Print pictures, with or without text, for displays.
 Learners find visual reminders very helpful at a later stage.

Role-play activity (groups of three - two interlocutors, one observer/prompt; roles rotate)

- Divide the role play sheets into parts A and B. The observer/prompt can be given either the text only or the whole sheet. (The text sections can be enlarged if necessary.)
- Provide sets of pictures which can serve as alternative cues at certain stages in the dialogue, so that the basic structure can be varied or extended.
- The whole class can work on the same role-play situation, or groups take turns to use different situations within the same topic area. For revision, use situations from a range of different topic areas.

Debriefing (whole class)

• The materials students have been using can be projected on the interactive whiteboard to discuss how the exercice went, what variations have been invented, and to deal with any difficulties which may have arisen.



Extension/Homework (individual or group work)

- Students can be encouraged to think of further variations and add their own picture prompts to the class store, e.g.: make cards with suitable prices to use in response to the question How much is it?
- Whole role-play sheets can form the basis of follow-up exercises. For example, students might be given copies of whole role-play sheets and asked to write a personal version of the dialogue. Once completed and corrected, these new 'scripts' can provide reading practice for fellow students.
- Less able students could be encouraged to use the pictures, perhaps with some text, to create picture dictionaries or topic reference books.

Revision

- Whole sheets or groups of pictures can be used as the basis for board games, handouts, worksheets for use at any stage in the teaching process. They can then be stored for use as revision at a later stage.
- Students can make a collection of sheets from different role plays. This will serve as useful revision material prior to an exam.

Assessment

- Role-play sheets can be used to monitor student performance at the end of a session or unit. Because they are open-ended they allow students to perform without difficulty at whatever level of attainment they have reached.
- Ongoing assessments can be made while students are occupied in the role-play activities. The variations possible within each structure ensure that students have plenty of work to do while the teacher is engaged in monitoring.
- Alternatively, groups can be asked to perform their best version for the class, and the performance can be assessed.

Extension Work

Once students are familiar with the materials in this book, and are accustomed to using the resources flexibly, new role plays can be generated without the need for elaborate worksheets. All students need is the outline of a situation and access to the picture bank to select suitable resources. An example is given below of how existing resources can be used in different ways, to suit the abilities of your students. Instruction sheets for students have been included, but they may not be needed if your students are sufficiently resourceful.

IN A GROCER'S SHOP/AT THE MARKET

Stage 1

• Context: In a grocer's shop or at the market, during your stay at your pen pal's. (In each of the following conversations, the teacher plays the part of the shopkeeper

Situation 1. You are invited to go hillwalking with your pen pal and friends. Everyone has to provide their own food and drink. Buy three things.

Situation 2. You and your pen pal are going to picnic by the river at midday. Your pen pal tells you to choose and buy three things for yourself.

Situation 3. You are on a camping holiday abroad with your family. On the first day, since you are the only one who can speak the language, you are sent to the store on the campsite to buy food for lunch. Buy three things.

Instructions

- 1. Decide which situation you are going to role play. Pick out which three things you are going to buy. These will act as your shopping list.
- 2. Select from the other groups of cards the ones which will remind you of what you will want and need to say. Set them all out in the order in which you expect to use them.
- 3. Work out what you will need to say in connection with each card. Sometimes you will be able to make one sentence do for two or more
- 4. Use the cards to help you to practise what you will need to say. Turn each card face down once you think you know what you are going to say.
- 5. When you think you are almost ready, turn all the cards face down except the three cards for the things on your shopping list. See if you can still remember what to say. If not, turn back up the cards you forgot, and go over them again. Turn them face down again when you are sure.
- 6. When you are ready, pick out the three shopping list cards to help you while you do the role play with your teacher.

IN A GROCER'S SHOP/AT THE MARKET

Stage 2

You a have a holiday job in a grocer's shop in an area of your country which is popular with tourists from abroad. Since you are learning a foreign language, you are called to serve tourists who speak that language.

Preparation (Use the cards to help you.)

- 1. You should be familiar with the foreign names of all the items in the shop and be able to recognise them if someone asks for them.
- 2. You should be able to recognise the weights or number of things they may ask for.
- 3. You should be able to greet the customers appropriately.
- 4. You should be able to ask them the usual questions about what they want, how much, if they want anything else, etc., and tell them how much it all comes to.

Notes

The customers may be the teacher, or learners working on stage 1.

IN A GROCER'S SHOP/AT THE MARKET

Stage 3

Working with a partner. One of you plays the customer, the other the shopkeeper.

Preparation (Use the cards to help you) Shopkeeper:

- 1. You should be familiar with the foreign names of all the items in the shop and be able to recognise them if someone asks for them.
- 2. You should be able to recognise the weights or number of things they may ask for.
- 3. You should be able to greet the customers appropriately.
- 4. You should be able to ask them the usual questions about what they want, how much, if they want anything else, etc., and tell them how much it all comes to.
- 5. You should be able to tell them if you don't have what they are asking for and why.
- 6. You should be able to introduce a little friendly 'small talk'.

Customer

- 1. Decide what you are going to buy. Make a list.
- 2. Be able to ask for the number or amount you want.
- 3. You should be able to open and close the conversation appropriately.
- 4. Be prepared for something you ask for not to be available.
- 5. Be prepared to enter into more general chat if the shopkeeper is friendly.

Role play

Be well prepared, but do not rehearse the dialogue with your partner. The shopkeeper should not know what the customer is going to ask for. The customer should not know in advance what may or may not be available. When you do the role play, respond to what your partner says rather than trying to remember a sequence of phrases you have learned.

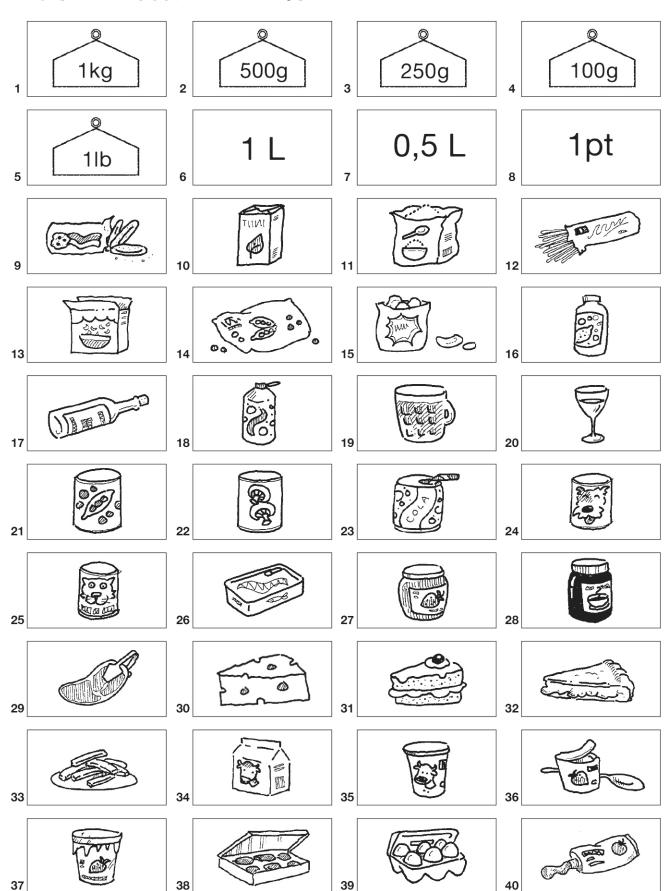


2 Food and Drink

Picture Bank - Food and Drink Set 1

1. a kilo	• 1. un kilo	21. a tin/can of peas	 21. une boîte de petits
2. half a kilo	• 2. un demi-kilo		pois
3. 250g	• 3. deux cent cinquante	22. a tin/can of	• 22. une boîte de
	grammes	mushrooms	champignons
4. 100g	• 4. cent grammes	23. a can of coke	• 23. une boîte de coca
5. a pound	• 5. une livre	24. a tin/can of dog food	 24. une boîte de pâtée
6. a litre	6. un litre		pour chien
7. half a litre	• 7. un demi-litre	25. a tin/can of cat food	 25. une boîte de pâtée
8. a pint	• 8. une pinte		pour chat
9. a packet of biscuits	 9. un paquet de biscuits 	26. a tin/can of sardines	 26. une boîte de sardines
10. a packet of tea	• 10. un paquet de thé	27. a jar of jam	• 27. un pot de confiture
11. a packet of sugar	• 11. un paquet de sucre	28. a jar of coffee	 28. un pot/flacon de café
12. a packet of spaghetti	• 12. un paquet de	29. a slice of ham	• 29. une tranche de jambon
	spaghettis	30. a piece of cheese	• 30. un morceau de
13. a packet of cornflakes	• 13. un paquet de		fromage
	cornflakes	31. a piece of cake	• 31. un morceau de gâteau
14. a packet of frozen	 14. un paquet de petits 	32. a piece/portion of pie	• 32. un morceau de tourte
peas	pois surgelés	33. a portion of chips	• 33. une portion de frites
15. a packet of crisps	 15. un paquet de chips 	34. a carton of milk	• 34. un carton de lait
16. a bottle of lemonade	• 16. une bouteille de	35. a carton of cream	• 35. un pot de crème
	limonade	36. a (pot of) yoghurt	• 36. un pot de yaourt
17. a bottle of wine	• 17. une bouteille de vin	37. a tub of icecream	• 37. un pot/une boîte de
18. a bottle of	 18. un flacon de produit à 		crème glacée
washing up liquid	vaisselle	38. a box of chocolates	• 38. une boîte de chocolats
19. a glass of beer	• 19. un verre de bière	39. half a dozen eggs	• 39. une demi-douzaine
20. a glass of wine	• 20. un verre de vin		d'œufs
		40. a tube of tomato	 40. un tube de concentré

de tomates



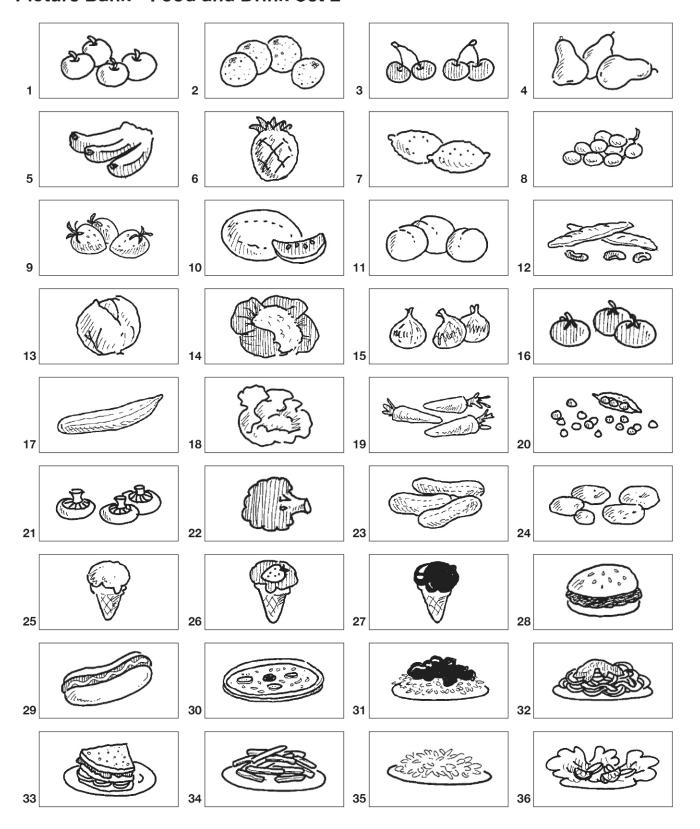
1. an apple 2. an orange 3. a cherry 4. a pear 5. a banana 6. a pineapple 7. a lemon 8. some grapes 9. a strawberry 10. a melon 11. a peach 12. some beans 13. a cabbage 14. a cauliflower 15. an onion 16. a tomato

17. a cucumber

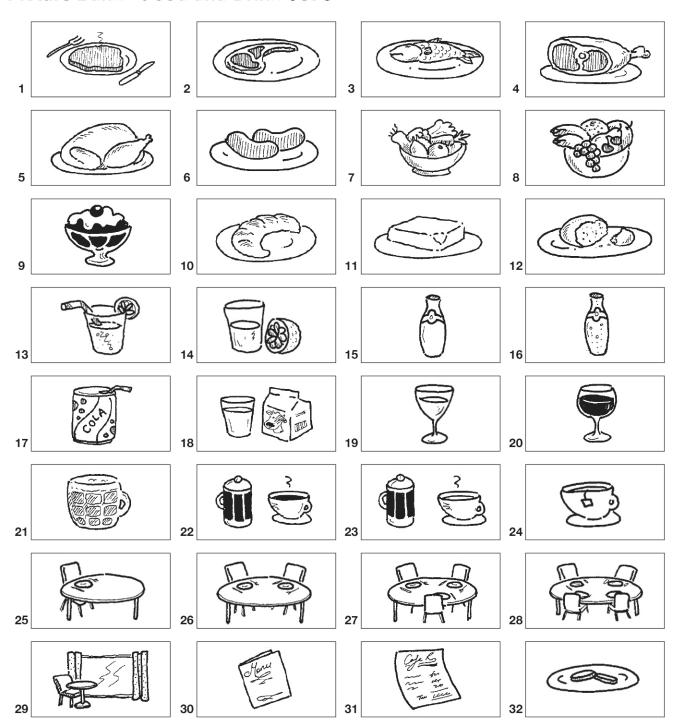
18. a lettuce

• 1. une pomme • 2. une orange • 3. une cerise • 4. une poire • 5. une banane • 6. un ananas • 7. un citron • 8. du raisin • 9. une fraise • 10. un melon • 11. une pêche • 12. des haricots (m) • 13. un chou • 14. un chou-fleur • 15. un oignon • 16. une tomate • 17. un concombre • 18. une salade/laitue

• 19. une carotte 19. a carrot • 20. des petits pois (m) 20. peas 21. a mushroom • 21. un champignon 22. broccoli • 22. du brocoli 23. a courgette • 23. une courgette 24. a potato • 24. une pomme de terre 25. vanilla ice cream • 25. une glace à la vanille 26. strawberry ice cream • 26. une glace à la fraise 27. chocolate ice cream • 27. une glace au chocolat 28. a burger • 28. un hamburger 29. a hotdog • 29. un hotdog 30. a pizza • 30. une pizza 31.a curry • 31. un curry 32. some spaghetti • 32. des spaghettis (m) 33. a sandwich • 33. un sandwich 34. some chips • 34. des frites (f) 35. some rice • 35. du riz 36. some salad • 36. de la salade

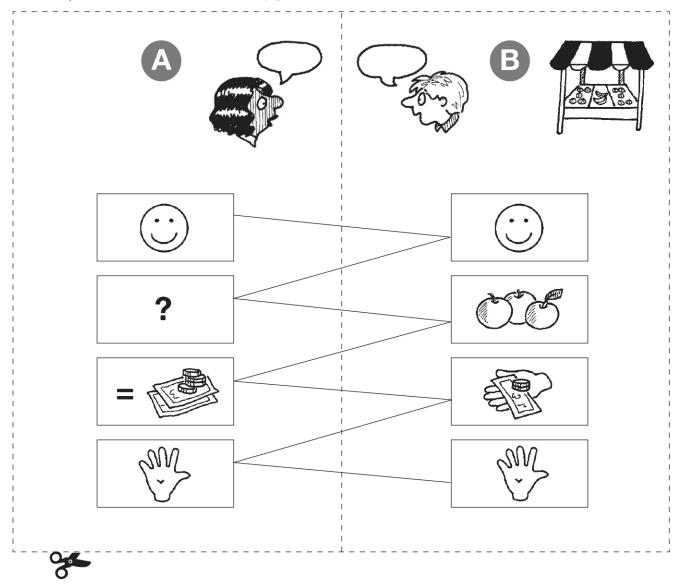


1. a steak	 1. un bifteck 	17. a coke	17. un coca
2. a chop	• 2. une côtelette	18. milk	 18. du lait
3. fish	• 3. du poisson	19. a glass of white wine	• 19. un verre de vin blanc
4. ham	 4. du jambon 	20. a glass of red wine	• 20. un verre de vin rouge
5. chicken	• 5. du poulet	21. a beer	• 21. une bière
6. a sausage	 6. une saucisse 	22. a black coffee	 22. un café noir
7. vegetables	 7. des légumes (m) 	23. a white coffee	 23. un café au lait/
8. fruit	 8. des fruits (m) 		café-crème
9. a dessert	• 9. un dessert	24. a tea	• 24. un thé
10. croissant	 10. un croissant 	25. a table for one	 25. une table pour une
11. butter	• 11. du beurre		personne
12. bread	• 12. du pain	26. a table for two	 26. une table pour deux
13. lemonade	 13. de la limonade 		personnes
14. an orange juice	 14. un jus d'orange 	27. a table for three	 27. une table pour trois
15. still mineral water	 15. de l'eau minérale 		personnes
	naturelle (f)	28. a table for four	 28. une table pour quatre
16. sparkling mineral	 16. de l'eau minérale 		personnes
water	pétillante (f)	29. a table by the	 29. une table près de la
		window	fenêtre
		30. a/the menu	• 30. le menu
		31. the bill	 31. l'addition (f)
		32. a tip	• 32. un pourboire





Dialogue 1. Food and Drink (1)



Λ 1	Good	morning.
A 1.	GOOG	mominio.

• A1. Bonjour.

A2. Can I help you?

• A2. Vous désirez ?

A3. That's X pounds/pence, please. • A3. Bon. Ça fait X euros,

A4. Thank you. Goodbye. • A4. Merci, et au revoir.

s'il vous plaît.

B1. Good morning.

B2. Yes, I'd like 3 apples, please.

B3. Here you are.

B4. Thank you. Goodbye.

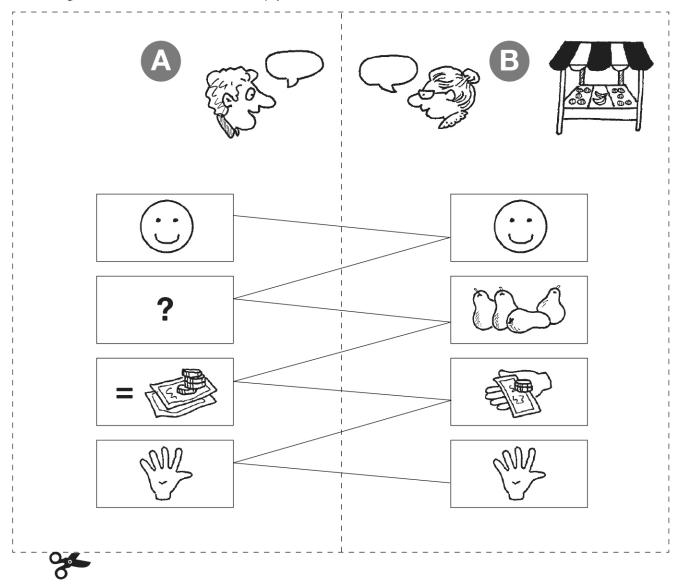
• **B1.** Bonjour.

• B2. Trois pommes, s'il vous plaît.

• B3. Voilà.

• B4. Merci. Au revoir.

Dialogue 2. Food and Drink (2)



- **A1.** Good morning.
- A1. Bonjour.
- **B1.** Good morning.
- B1. Bonjour.

- A2. Can I help you?
- A2. Vous désirez ?
- B2. Yes, I'd like 4 pears, please.
- B2. Quatre poires, s'il vous plaît.

- A3. That's X pounds/pence, please.
- A3. Bon. Ça fait X euros, s'il vous plaît..
- **B3.** Here you are.
- B3. Voilà.

- A4. Thank you. Goodbye. A4. Merci, et au revoir.
- **B4.** Thank you. Goodbye.
- **B4.** Merci. Au revoir.